

REDAKČNÍ RADA

Ing. Gabriela Basařová, CSc., Antonín Beránek, Ing. Miroslav Dvořák, Ing. Karel Hauser, CSc., Ing. Jozef Janiga, Ing. Jan Jílek, Václav Kalenda, Ing. Gaston Klazar — *předseda redakční rady*, Ing. Irena Lackovičová, Ing. Hubert Macek, Josef Markvart, Doc. Ing. Josef Moštek, CSc., Vladimír Smutný, Ing. Jan Šavel, Ing. Jiří Tarant, Ing. Josef Tomíšek, Ing. Rudolf Voldřich.

OBSAH

Lihovarství a droždářství

Šimek, V. - Štros, F.: Kontinuální kultivace mikroorganismů s částečnou recirkulací média	217
Piš, E.: Intenzifikačné výrobné tendencie u pekárskeho droždia	221
Vinařství	
Malík, F. - Hronček, J.: Návrh zariadenia pre kontinuálnu produkciu čistých kultúr vínnych kvasiniek	225
Nápojový průmysl	
Švorcová, L.: Kontaminace slazených minerálních vod kvasinkami	228
Z našich podniků	229
Zprávy	231
Nové knihy	237
Referáty	239

СОДЕРЖАНИЕ

Спиртово-дрожжевая промышленность

Шимек, Э. — Штрос, Ф.: Непрерывное культивирование микроорганизмов в установках с частичной рециркуляцией питательной среды	217
Пиш, Е.: Интенсификация процессов при производстве хлебопекарных дрожжей	221
Виноделие	
Малик, Ф. — Крончек, Я.: Проект установки для непрерывного культивирования чистых культур винных дрожжей	225
Промышленность безалкогольных напитков	
Шворцова, Л.: Обсеменение дрожжами подслащенных минеральных вод	228
По заводам	229
Сообщения	231
Критика-библиография	237
Рефераты	239

CONTENTS

Distilling and Yeast Industries

Šimek, V. - Štros, F.: Continuous Cultivation of Microorganisms in Plants with Partial Recirculation of Nutrient Medium	217
Piš, E.: Intensification of Manufacturing Methods in Baker's Yeast Plants	221
Wine Industry	
Malík, F. - Hronček, J.: Project of a Plant for Continuous Propagation of Pure Cultures of Wine Yeast	225
Beverage Industry	
Švorcová, L. Contamination of Sweetened Mineral Water by Yeast	228
News From Works	229
Reports	231
Book Review	237
Abstracts	239

INHALT

Spiritus- und Hefeindustrie

Šimek, V. - Štros, F.: Kontinuierliche Kultivation von Mikroorganismen mit partieller Rezirkulation des Mediums	217
Piš, E.: Tendenzen der Produktionsintensifizierung bei der Backhefe erzeugung	221
Weinindustrie	
Malík, F. - Hronček, J.: Vorschlag einer Anlage für die kontinuierliche Produktion der Weinhefen-Reinkulturen	225
Getränkeindustrie	
Švorcová, L.: Kontamination der gesüßten Mineralwässer durch Hefen	228
Aus unseren Betrieben	229
Nachrichten	231
Neue Bücher	237
Referate	239